

CORREIO DO POVO

Diretor: ARTUR MÜLLER — Gerente: PAULINO PEDRI — Impresso na Sociedade Gráfica AVENIDA Ltda.

ANO XXXIV — JARAGUÁ DO SUL — Domingo, 5 de Junho de 1955 — Sta. Catarina — N. 1.844

Gerência:

Rua Ml. Deodoro N. 210

Telefone N.º 34 - C. Postal 19

JARAGUA DO SUL

Santa Catarina

ASSINATURA ANUAL

Cr\$ 50,00

O CONSOLO MAIOR

15 ANOS DE IMPRENSA — ALEGRIAS E DECEPÇÕES

Por J. DE CASTILHO PINTO

A soberbia, o egoísmo, a importância e também o despeito, nunca encontraram abrigo no meu íntimo; é atestado legítimo desta verdade o vasto círculo de amizade que tenho grangeado em todos os logares onde tenho andado e isso por entre ricos e pobres, instruídos e incultos, brancos e pretos.

E aí porque não podia ser nenhuma daquelas "virtudes", o que me faz declarar, hoje, que é este o meu escrito n.º 1.500 para a nossa imprensa.

O que me leva à essa declaração, isto sim, é a existência de uma coincidência interessante e que é esta: Alcanço, com este, o número de 1.500 escritos; completo, nesta data, 15 anos de colaboração na imprensa; até o presente momento, 15 jornais deste e do vizinho estado do Paraná, têm divulgado esses trabalhos. Esta é a particularidade interessante do caso, pois todos os três fatos ou seja o volume de escritos, o número de anos de trabalho e também a quantidade de jornais começa sempre pela cifra 15, perfazendo, isso tudo, modéstia a parte, uma bagagem apreciável, para quem nunca possuiu jornal ou fez do jornalismo uma profissão.

Mas hal meus leitores, quanta tinta e papel jogado fora, quanto tempo e trabalho perdidos; pois revendo os meus primeiros artigos, verifiquei entristecido que muitos e muitos dos problemas

neles ventilados e de interesse popular ou do País, são os mesmos que, passados 15 anos, ainda aí estão pendentes de solução. E se fosse só tinta, papel, tempo e trabalho perdidos; mas por entre um pouco de ovações, de vitórias e alegrias, quantas críticas, quantas derrotas e tristezas nestes 15 anos de atividade na imprensa. Um pouco de ovações, vitórias e alegrias geradas pela compreensão, a justiça e bondade de uns; muitas críticas, derrotas e tristezas oriundas do despeito, da maledicência e desejos maus de outros.

Enfim, não reclamo e até compreendo que tinha de ser assim, porque tanto o jornalista

como o colaborador que possuem certa independência de atitude estão sempre abordando assuntos que para muitos melhor seria ficarem esquecidos, estão continuamente trazendo à baila fatos e verdades que apesar de verdadeiros não devem e não podem ser ditos!...

A mim, porém, de todas essas poucas alegrias e muitas decepções advindas dos meus 15 anos de colaboração na imprensa, resta um consolo confortador: Sempre desprezei as críticas injustas e as glórias merecidas para ter em conta, tão somente, as resultantes morais do esforço e do trabalho bem intencionados. Esse é o consolo maior.

NEY FRANCO

Dia 8 vê passar mais um aniversário natalício o sr. Ney Franco, ilustre Presidente da Câmara Municipal e serventário da Justiça nesta comarca.

Elemento de um largo prestígio político e de grande destaque social, receberá ele as justas felicitações de seus inúmeros amigos.

O "Correio do Povo" também lhe envia os melhores votos de felicidades.



COTUCANDO!...

O despeito, a maledicência e o desejo de que tal e tal coisa de mau aconteça à este ou aquele, são sentimentos próprios de indivíduos doentes, que sofrem de ausência de personalidade, de complexo de inferioridade. Mas o consolo é que esses sentimentos maldosos para com os outros costumam se dividir, parte impressionando o alvo e parte atingindo o próprio indivíduo que deles faz uso. E quanta gente que cultua esses sentimentos há por aí... por esse... será que eu digo... bem, por esse... mundo agora!... Manjaram!...

JOCAPÍ

Herança Científica de um grande Sábio

O Universo e o Dr. Einstein, uma obra de interesse atual

"Criador da lei da relatividade, que se ocupa do espaço, do tempo e da estrutura do universo como um todo, teve Einstein influência decisiva na revolução das teorias. Professor emérito do Instituto de Altos Estudos de Princeton, trabalhou com afinco num problema que o vinha preocupando havia mais de um quarto de século, e que pretendia resolver antes de sua morte. Aspirava a completar a "teoria do campo unificado", exprimindo, num conjunto de equações, as leis que governam as duas forças fundamentais do universo, isto é, a gravitação e o eletromagnetismo. A importância dessa tarefa pode ser realmente apreciada se considerarmos que, na realidade, todos os fenômenos da natureza são produzidos por essas duas forças fundamentais". (O UNIVERSO E O DR. EINSTEIN - Lincoln Barnett - Edições Melhoramentos.) Ocupou-se Einstein com especial interesse

do problema da gravitação. Na lei da relatividade estabeleceu o espaço-tempo quadridimensional curvo, imprimindo, desta forma decisivo progresso na lei da gravitação. Integrou o número dos lançadores da física dos "quanta". Aplicou a teoria do "quantum" de energia ao estudo do efeito fotoelétrico, de especial importância nos nossos dias. Deu início à teoria dos calores específicos dos sólidos a baixas temperaturas. É autor das idéias da probabilidade de emissão e absorção da luz e da descoberta da emissão estimulada.

Durante as últimas décadas, Einstein permaneceu destacado no mundo científico. Limitado, entretanto, era o número dos que lhe conheciam a profundidade das teorias e a influência decisiva de suas afirmações, porém seu conceito ultrapassou todas as fronteiras. Mas as glórias por ele justamente conquistadas contrastaram

sempre com sua modéstia e simplicidade.

Aos 18 de Abril, fechava os olhos ao mundo, em Princeton, a maior sumidade científica do século. Nascido em Ulm, Württemberg, Alemanha, a 24 de Março de 1879, naturalizado cidadão americano em 1940, prêmio Nobel de Física em 1921, constituiu coluna mestra das ciências em nosso século, trazendo, com a força de sua capacidade e o esplendor de seu gênio, uma das mais úteis contribuições ao mundo científico.

Hoje, o mundo inteiro deplora o desaparecimento de uma personalidade tão altamente credenciada nas esferas da física e da matemática, ainda em vida alcançado aos píncaros da glória mas lhe reconhece o mérito de lúcido batalhador no campo das pesquisas; valoriza-lhe o gênio reverentemente lhe presta merecida homenagem.

Urge, entretanto, pe-

quem percorra as manchetes dos jornais terá a impressão de que a Europa vive em permanente estado de balbúrdia. São as mudanças ministeriais na França, as notícias de recrudescimento da atividade comunista, greves em diferentes países, guerra fria entre os leste e o oeste, dificuldades nas ratificações dos tratados de paz, e um sem número de problemas em suspenso.

Para o europeu comum, entretanto, o fato mais evidente sobre sua vida é o de que, na verdade, ela nunca foi tão boa como agora. De modo geral todos os países do Velho Continente iniciaram este ano plena fase de prosperidade, com progresso que atinge ao ápice em três países — Inglaterra, França e Alemanha Ocidental.

Merece atenção especial o caso da Alemanha, cuja situação adquire ainda maior relêvo agora que lhe foi restituída a soberania, e ela passa a figurar, embora ainda mutilada em parte pela Cortina de Ferro, entre os países do mundo livre.

Segundo os dados do Ministério da Economia de Bonn, a produção industrial germânica em 1954 deu um salto de onze por cento, para nível que é o dobro do de cinco anos atrás. O

índice de Novembro foi 202, contra o número básico de 100 em 1936, último ano normal do ante-guerra. Os mineiros da Alemanha Ocidental extraíram 128 milhões de toneladas de carvão, quebrando todos os recordes; os estaleiros construíram 920 mil toneladas de navios, conquistando o segundo posto no mundo, imediatamente abaixo da Inglaterra. As usinas de aço do Ruhr e de outros pontos produziram 17 milhões e meio de toneladas, mais dois milhões sobre o ano culminante de 1952.

As exportações alemãs atingiram à cifra de 5 milhões de dólares, colocando o país em primeiro lugar no Continente. As importações também subiram a quase 4 bilhões e meio de dólares. As reservas em ouro e dólares do país montaram a 2 e meio bilhões.

O desemprego caiu a 4 por cento, contra 10 por cento de há cinco anos. Pela primeira vez desde o término da guerra houve escassês de mão de obra especializada, subindo o número de empregados a 17 milhões, ou seja 1 milhão a mais que no ano precedente. Os salários aumentaram 9 por cento durante o ano. E o índice de preços no varejo foi 179 (um ponto mais

que em 1953), em face de 100 em 1936.

Depois de viverem como espartanos por dez anos, trabalhando duramente, com a determinação que lhes é característica, e guiados por homens de governo capazes e concientes, puderam os alemães afinal proporcionar-se as amenidades materiais de que há tanto se haviam privado. Daí o surto enorme do comércio de automóveis, rádios, máquinas fotográficas, televisões e artigos de luxo, e o incremento do turismo para os países vizinhos.

Que contraste melancólico entre a situação da Alemanha e a do Brasil! Não fomos atingidos diretamente pela guerra, não perdemos território nem milhões de braços, nem tão pouco vivemos ocupados pelas forças militares de quatro países, a que devêssemos sustentar. Apresentamos, no entanto, o aspecto de país devastado, com a economia em frangalhos, as exportações em declínio vertiginoso, preços cada vez mais altos, a classe média e os assalariados apertando o cinto mais um furo todos os meses, com a inquietação e o desassossego invadindo todos os setores.

Tivemos todas as oportunidades ao nosso alcance no após guerra, de que saímos com um saldo de 800 milhões de dólares. Não soubemos aproveitá-las. Hoje somos devedores de quase todos os países, inclusive da Alemanha. Em compensação, nas ruas do Rio de Janeiro rodam mais de 5 mil Cadillacs e nas colunas sociais da imprensa a linguagem especializada dos cronistas mundanos exalta as maravilhas da terra, e sobretudo das gentes, que nas elites e no governo, a vão conduzindo para tão sublimes destinos.

Curso de aperfeiçoamento na PETROBRAS

RIO, 2 — Afim de conseguir urgentemente equipes de técnicos para atender a indústria da refinação de petróleo, cuja instalação no país se processa através de vasto e crescente programa, a Petrobras instalou curso de refinação de petróleo destinado à formação de engenheiros especializados no refino de ouro negro. Consta o curso, a que se podem candidatar engenheiros químicos e químicos industriais, ensino intensivo de disciplinas especializadas no prazo de 1 ano letivo, devido em 3 períodos distintos de 15 semanas cada um.

netrar no mundo vivido por Albert Einstein. Necessário se torna conhecer-lhe mais profundamente o valor de seu trabalho e auscultar de perto suas teorias, decisivas para a revolução científica dos últimos tempos. Para tanto, ao alcance de todos os leitores, em linguagem acessível a qualquer nível cultural, acaba de ser lançado em 2a. edição pela Melhoramentos O UNIVERSO E O DR. EINSTEIN, uma obra de autoria de Lincoln Barnett, traduzida por José Reis e que mereceu do próprio Einstein elogio prefácio.

"O livro de Lincoln Barnett — diz o sábio — representa valiosa contribuição a literatura científica popular. As idéias principais da teoria da relatividade acham-se aqui realmente muito bem expostas. Além disso, o livro caracteriza de modo lúcido o estado atual de nossos conhecimentos na física".

Camara Municipal

Ata da reunião Ordinária de 10-5-55

Aos dez dias do mês de Maio de mil novecentos e cinquenta e cinco, pelas sete horas na sala do Fórum no edificio da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, reunidos os snrs.: Ney Franco, João J. Bertoli, Fidelis Wolf, João L. da Costa, Mario Nicolini, Francisco Modrock, Augusto S. Prodehl, Waldemar Grubba, Durval Marcato, José Pasqualini e Raimundo Emmendoerfer. Constatada a presença de número legal, e pelo sr. Ney Franco, presidente, declarou aberta a sessão, ordenando ao sr. 2º. secretário que procedesse a leitura da ata da sessão anterior e depois de lida, foi posta em discussão. Pedindo a palavra o sr. Raimundo Emmendoerfer, requereu uma emenda na ata, referente as suas declarações que o jogo do bicho campeia abertamente em Jaraguá. Sendo que esta parte havia sido omitida na ata anterior. Foi assim aprovada a ata, com emenda supra, pelo que passou a ser assinada pela Mesa. Prosseguindo o sr. 1º. secretário, iniciou a leitura do Expediente, que constou: Ofício do sr. Eni Alves Neves, Presidente do Centro de Engenheiros de Joinville. Ofícios nrs. 136, 137 e 139, do sr. Prefeito Municipal, trazendo anexo os balancetes da Receita Orçamentária, concernente aos meses de Fevereiro e Março. Logo após foi dada livre a palavra, fazendo uso da mesma o sr. Waldemar Grubba, requerendo um voto profundo pezar, pelo desaparecimento do sr. Nestor Gonçalves da Luz, e que, fosse cientificada a enlutada família. Usou também a palavra o sr. João L. da Costa, solidarizando-se com o requerimento do sr. Grubba, em nome da bancada udenista. Requereu também fosse inscrito em ata um voto de pezar. Postos em votação foram os requerimentos aprovanos unanimamente. Obteve a palavra o sr. José Pasqualini que apresentou ao sr. Presidente um requerimento à ser enviado ao sr. Prefeito Municipal, referente à mudança de nome da estrada Germano Mahnke, para que a mesma seja substituída pela demonstração "Voluntários da Pátria", pedindo também auxílio para reconstrução da dita estrada. Usou da palavra o sr. Grubba, falando à respeito do seu pedido feito à presidência, para que lhe cedessem um Código Tributário. O sr. Presidente esclareceu, que a Prefeitura não possuía mais nenhum, mas que ainda tem em poder um exemplar, e este ficaria na Secretária da Câmara para consulta dos snrs. vereadores. Esclareceu também o sr. Presidente, que os balancetes estão todos na Comissão para dar parecer. Fez uso da palavra o sr. Waldemar Grubba, pedindo cópias dos referidos balancetes. Não havendo Ordem do Dia a ser discutida, o sr. Presidente, encerrou a sessão e convocou os snrs. vereadores para a próxima sessão a ser realizada dia 17 do corrente. Fim do que foi encerrada a sessão.

(ass.) Ney Franco
João J. Bertoli
Fidelis Wolf

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul

PORTARIA Nº. 47

Artur Müller, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições, resolve:

Conceder exoneração a Gertrudes Bäumlé, ocupante do cargo de Professor Padrão «O», do Quadro Único do Município a contar desta data.

Registre-se e Cumpra-se

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 31 de Maio de 1955.

ARTUR MÜLLER - Prefeito Municipal

PORTARIA Nº. 48

Artur Müller, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições, resolve:

Conceder sessenta (60) dias de licença para tratamento de saúde a Nestor Pedri, Professor Padrão «O», do Quadro Único do Município, de acordo com o que dispõe o Art. 162, do Estatuto dos Funcionários Públicos Civis do Estado de Santa Catarina.

Registre-se e Cumpra-se

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 31 de Maio de 1955.

ARTUR MÜLLER - Prefeito Municipal

POSTO BEYER

RUA MARECHAL DEODORO DA FONSECA, 158
JARAGUÁ DO SUL — STA. CATARINA

Secção de lavagem, depósito de lubrificantes, combustível e acessórios.
Lubrificação-carga de Baterias etc.

CONSERTO — REFORMA E RETIFICAÇÃO DE AUTOMÓVEL E CAMINHÃO.

SERVIÇO RÁPIDO E GARANTIDO

Orgãos e Harmonios "BOHN"

Acabamento perfeito
Sonoridade agradável
PREÇOS MODICOS

Harmonios: 12 modelos,
especiais p/ VIAGEM,
CAPELAS e IGREJAS

Orgãos: São construídos
em 6 disposições a
escolha dos interessados

Catalogos Gratis



Demais informações com o Representante Geral para os Estados de Santa Catarina e Paraná
PAULO KOBBS - SÃO BENTO DO SUL
Caixa Postal, 39 - Estado de Santa Catarina

ATENÇÃO: Chamo a atenção dos interessados para o NOVO ORGÃO, recentemente adquirido pela Igreja Matriz de Mafra - Neste Estado.

SALÃO RECORD

— DE —

Iracema Mueller Copi

Visando sempre atender suas clientes com inteira satisfação, o SALÃO RECORD, com suas novas e modernas instalações, trará a nossa cidade, o que de melhor se possa oferecer para o embelezamento ao mundo feminino como sendo:

Penteados — Corte de Cabelos
Manicure

Permanentes: à Óleo, frio e Tõni

Avenida Getúlio Vargas Nº. 220
ao lado da Companhia Telefonica
JARAGUÁ DO SUL

Calçados

IRGO

são os melhores e
— mais baratos —

Produtos da:

Indústria de Calçados
Goseh Irmãos S.A.

Caixa Postal, 11

Jaraguá do Sul
Santa Catarina

NA FALTA DE APPETITE



Magresa
Canção
Pallidez
Fraqueza

É indispensavel
o uso do

IODOLINO DE ORH

Edital de Citação de Herdeiro Ausente

O Doutor Paulo Peregrino Ferreira, Juiz de Direito da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, na forma da lei, etc...

FAZ SABER a todos os que o presente edital de citação, com o prazo de trinta (30) dias, virem ou dele conhecimento tiverem, ou interessar possa, que estando se procedendo ao Inventário dos bens deixados por falecimento de FREDERICA DOROTHEA MARIA ROSA KUEHNE GESSNER, e tendo sido feita a declaração de herdeiros, na qual consta o heideiro de nome AFFONSO GESSNER, casado, brasileiro, de profissão ignorada, como ausente, em lugar incerto e não sabido, pelo presente edital chama e cita ao dito herdeiro Affonso Gessner e sua mulher, para que no prazo de trinta dias, se fizerem representar ou comparecerem a este Juizo, para falar aos termos do dito Inventário, sob as penas da lei. E para que chegue a noticia ao conhecimento de todos se passou o presente edital que será afixado ás portas do Forum, no lugar de costume, publicado no jornal local "Correio do Povo" e no Diário Oficial do Estado. Dado e passado nesta cidade de Jaraguá do Sul, aos vinte e quatro dias do mês de maio do ano de mil novecentos e cinquenta e cinco. Eu, Ney Franco, escrevão, o subscrevi. (a) Paulo Peregrino Ferreira, Juiz de Direito. Está conforme o original, dou fé.

Jaraguá do Sul, 24 re maio de 1955.
O Escrevão - NEY FRANCO

O ANJO PROTETOR DE SEUS FILHOS É A LONBRIGUEIRA MINANCORA

Vermifugo suave e de pronto
efeito Dispensa purgante e dieta!
SERVE PARA QUALQUER IDADE, CONFORME o n. 1, 2, 3 e 4
Proteja a saúde de seus filhos e a sua própria!
Evitará muitas doenças e poupará dinheiro em remédios

Compre hoje mesmo uma LONBRIGUEIRA
MINANCORA para o seu filhinho.
É um produto dos Laboratórios Minancora
— JOINVILLE —

Dr. Renato Walter

MÉDICO

CLINICA GERAL - CIRURGIA - DOENÇAS
DE SENHORAS - PARTOS

ULTRA-SOM — Tratamento moderno e eficiente, pelas ondas ultra-sonoras, das Dores e Inflamações: Dores reumáticas, artrites, lombagos, nevralgias, ciática. Abscessos, furúnculos, inflamação dos seios, dos ovários, da próstata. Afecções da pele, fístulas, varizes e úlceras rebeldes. Asma, afecções do estômago, etc...

MASSAGENS ELÉTRICAS — Tratamento das Paralisias com reativação das funções musculares e nervosas. Atofias, fraquezas funcionais dos músculos em geral, da bexiga, órgãos digestivos, etc...

ONDAS CURTAS - DIATERMIA - ELETRO-CIRURGIA - ELETRO-COAGULAÇÃO

BANHOS DE LUZ — Raios ultra-violeta e infra-vermelho...

CONSULTÓRIO — Rua dos Bombeiros (Jardim Lauro Mueller) esq. Rua 9 de Março das 9 às 12 e das 3 às 6 horas

RESIDÊNCIA — Rua Ministro Calogeras, 350
Fone 305 — JOINVILLE - S. C.

Cortadeiras p. Ração

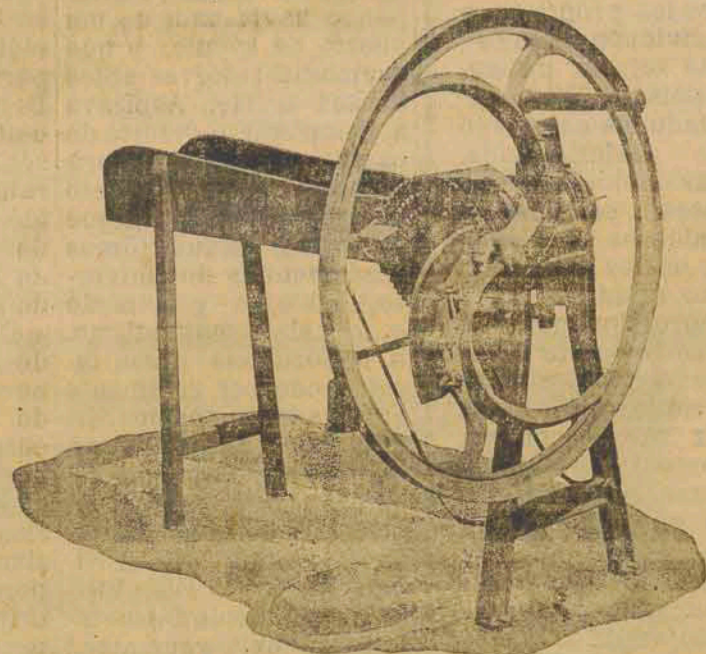
DAS MARCAS

VENCEDORA E EXTRA

SEMPRE AS MELHORES

Companhia Maquinas
FAMAC

— JARAGUÁ DO SUL —



ESPORTES

POR J. ANDRADE

Empate de 3 x 3 no Inter-Municipal

LEVY SELONKE ACABOU COM O C. A. BAEPENDI

Uma fraquíssima assistência compareceu segunda-feira ao gramado da rua Abdon Batista para presenciar o cotejo amistoso que reunia os quadros do C. A. Baependi x Floresta F. C. campeão da 2a. divisão da Liga Joinvillense de Futebol. O prélio em si teve um desenrolar dos mais fracos, quer na parte técnica como na disciplinar, e para evidência desta última muito contribuída e péssima atuação do juiz Levy Selonke da Liga Joinvillense. Realmente a conduta deshonesta deste apitador veio prejudicar em muito o quadro local que viu sua vitória ser desviada pela desonestidade do "reféere" joinvillense. Bastou que o Baependi marcasse em apenas 20 minutos a vantagem de 3 x 0, e com prelúdio de goleada quase inevitável, para que o indecoroso árbitro tomasse aquelas decisões irritantes com prejuízo evidente para o campeão jaraguense. Iniciou sua berrante patifaria anulando aos 21 minutos um tento legítimo de Chadeco, alegando impedimento do avante baependiano, num lance em que a pelota fora centrada da linha de fundo, goal este que seria o de número quatro contra nenhum aquela altura dos visitantes, e quasi ao apagar do prélio deixou de assinalar um "hands penalty" indiscutível contra o Floresta para na sequencia do lance confirmar o goal de empate do Floresta nascido daquela jogada irregular. Não discordo da legitimidade do tento florestino, em absoluto, mas é preciso ressaltar que o mesmo nasceu justamente pela não marcação da penalidade máxima já aludida. Como vemos S. S. nestes dois lances capitais da partida acabou com as pretensões de vitória do quadro local, que seria justa e inofismável fosse ela apitada por um juiz honesto. Já conheço bem

o quilate deste apitador, pois tive oportunidade de vê-lo em ação como bandeirinha de diversas partidas em sua terra, e sempre criando caso, quer por paixões clubísticas quer por deficiência técnica. Enfim o espetáculo proporcionado pelo sr. Levy Selonke na tarde de segunda-feira nesta cidade somente virá desacreditar a entidade a quem o referido árbitro está ligado, pois não posso compreender como um elemento deste porte inverga uma camisa de juiz d'uma Liga acreditada como é o caso da Liga Joinvillense de Futebol. Ao final do encontro alguns torcedores mais exaltados tentaram agredir o sr. Selonke, sendo imediatamente contidos pela diretoria do C. A. Baependi. Não estou aqui justificando o empate registrado e nem tampouco tentando desmerecer a conduta do

dro visitante, que mesmo sendo grandemente favorecido pelo árbitro jamais procuraram usar desta liberdade, demonstrando seus integrantes terem formação esportiva muito superior a do incompetente árbitro.

DADOS TÉCNICOS

Local: Campo do Baependi - 1º tempo: Baependi 3 x 1 - Final: Empate 3 x 3 - Marcadores pela ordem: Turibio, Tarranto, Chadeco, Silvio, Édio e Borbinha - Renda: Cr\$ 875,00 - Juiz: Levy Selonke - Quadros:

C. A. BAEPENDI: Gaulke, Schwerdner e Eduardo; Walter, Balloquinho e Zépi; Nutzi (Silveira), Tarranto, Chadeco, Turibio e Oswaldinho.

FLORESTA F. C.: Bique (Bananeira), Braguiha e Oliveira; Hugo (Henrique), Tavares e Topete; Francinha (Mathes), Gordo, Édio, Tonho (Borbinha) e Silvio (Mesquita).

IMPUREZAS DO SANGUE?
ELIXIR DE NOGUEIRA
AUX. TRAT. SÍFILIS

TOSSES? BRONQUITES?
VINHO CREOSOTADO (SILVEIRA)
GRANDE TÔNICO

POMADA MINANCORA
NUNCA EXISTIU IGUAL

PARA FERIDAS, ECZEMAS, INFLAMAÇÕES, COCEIRAS, FRIEIRAS, ESPINHAS, ETC.

Dr. Francisco Antonio Piccione

MÉDICO

Cirurgia Geral de adultos e crianças Clí — nica Geral — Partos — Operações — Moléstias de Senhoras e Homens.

Especialista em doenças de crianças

Atende no HOSPITAL DOS FERROVIÁRIOS (Clara Hruschka), das 9 as 12 hs. HOSPITAL JESÚS DE NAZARÉ das 15 as 18 hs.

CORUPÁ - SANTA CATARINA

Clinica de Olhos — Ouvidos — Nariz e Garganta do

DR. SADALLA AMIN

MODERNA E PRIMOROSAMENTE INSTALADA

A melhor aparelhada em Santa Catarina

Rua bdon Batista (Defronte a "A NOTICIA" — JOINVILLE —

Dr. Arquimedes Dantas

ADVOGADO

Rua Marechal Deodoro da Fonseca, 437
Jaraguá do Sul — Santa Catarina

Vende-se

Vende-se por preço de ocasião uma limousine Hudson 1942 em perfeito estado (lataria, motor, estofamento e pintura).

Tratar com Dr. Springmann.

Jaraguá do Sul

A SÍFILIS

É UMA DOENÇA GRAVÍSSIMA MUITO PERIGOSA PARA A FAMÍLIA E PARA A RAÇA. COMO UM BOM AUXILIAR NO TRATAMENTO DESSE GRANDE FLAGELO USE O

ELIXIR DE NOGUEIRA

A SÍFILIS SE APRESENTA SOB INÚMERAS FORMAS, TAIS COMO:

REUMATISMO
ESCROFULAS
ESPINHAS
FÍSTULAS
ÚLCERAS
ECZEMAS
FERIDAS
DARTROS
MARCHAS

"ELIXIR DE NOGUEIRA"
CONHECIDO NA 71 ANOS
VEMDE-SE EM TODA PARTE

Dr. SPRINGMANN

AUSENTE

até dia 20 de Junho

Amigo, precisa de uma boa bicicleta, ou um bom rádio, então vá hoje mesmo consultar os preços sem compromisso na CASA REAL em Jaraguá do Sul.

SANGUENOL

CONTÉM

EXCELENTE

ELEMENTOS TONICOS

Fósforo, Cálcio, Arseniato e Vanadato de sódio

Tonico dos convalescentes
Tonico dos desnutridos

Os Pálidos, Depauperados, Esgotados, Magros, Mães que Criam, Crianças, raquíticas, receberão a tonificação geral do organismo com o

Sanguenol

FRACOS E ANÊMICOS!

Tomem:

VINHO CREOSOTADO "SILVEIRA"

Empregado com êxito em:

Tosses
Resfriados
Bronquites
Escrofulose
Convalescências

VINHO CREOSOTADO

É UM GERADOR DE SAÚDE.

SANTA CATARINA PRODUZ

TAG

TRANSPORTA

Agente neste município:

SERGIO THOMSEM

JARAGUÁ DO SUL — Rua Mal. Deodoro da Fonseca, 319 — SANTA CATARINA

Gráfica Jaraguá

Instalada nesta cidade, à Rua Marechal Deodoro, edifício Spengler, próximo ao Ginásio São Luiz. Está a disposição de todos para confecção de impressos em geral.

Cure seus males e poupe seu bom dinheiro comprando na

FARMACIA NOVA
de ROBERTO M. HORST

a que dispõe de maior sortimento na praça e oferece seus artigos a preços vantajosos

Rua Mal. Deodoro 3 - Jaraguá

Machinas de Costura Alemãs, Japonezas e outros tipos pelos melhores preços v.s. poderá verificar sem compromisso, na CASA REAL.

Deutsche Beilage des "Correio do Povo"

Katarinenser Politik

Die katarinenser Politik ist ein wahrer Sack, voll von Katzen. Niemand versteht sich untereinander. Die Direktion der UDN empfiehlt als Kandidaten zur Nachfolge des Herrn Irineu Bornhausen ein Element des PRP und schickt somit alle ihre Parteimitglieder (150.000 Wähler) zum Teufel.

Gegen diesen "Schritt" lehnen sich Adolfo Konder, Wanderley Junior, Waldemar Rupp, Aristiliano Ramos, die kommunipalen Direktoren von Joinville und Florianopolis, die Herren João Bayer Filho und Waldir Busch, Ex-Staatssekretäre und angesehene Elemente in allen Munizipien, einschliesslich Herr Ariur Müller aus Jaraguá, der schon das kommunipale Direktorium verliess, auf.

Ausserdem hat die UDN nur noch einen Sekretär in der von ihr gewählten Regierung, den des Verkehrs und der öffentlichen Arbeiten. Der PDC hat das Portefeuille fuer Erziehung und Volkswohlfahrt, der PSD das Sicherheitssekretariat und der PSD das Landwirtschaftssekretariat inne.

Mit wem wird die UDN in der Bundesfrage halten? Mit Juarez, der Udenist ist? Mit Kubischek oder Etelvino, die Pessidisten sind, oder mit Plinio Sal-

gado von dem PRP? Wir werden sehen.

Dem PSD in Santa Catarina geht es nicht besser. Die Herren Ivo de Aquino und Leoberto Leal halten zu Juscelino und den meisten ihrer Vertreter, haben an der Spitze den Senator Nereu Ramos und gehen mit Etelvino. Werden sie bei der staatlichen Nachfolge vereint marschieren? Wenn der Kandidat Leoberto Leal wäre, wohl. Wenn es Francisco Gallotti wird, wird es was geben...

Der PTB schlägt sich auch in zwei Teilen, einer gefuehrt von Herrn Saulo Ramos, der gerne Kandidat sein moechte, und der andere unter der Führung des Senators Carlos Gomes de Oliveira, der es vorzieht, mit einer anderen Partei zusammenzugehen.

Es gibt Abgefallene beim PSP, beim PDC und beim eigenen PRP.

Jorge Lacerda ist vom PRP, unterstützt jedoch nicht Plinio Salgado.

Es scheint, dass die politischen Ratgeber vollkommen ihren Verstand verloren haben und das schon ungläubliche Volk auf einen gewissen Punkt der Hoffnungslosigkeit treiben, dass die Wahlentaltung jedes Mal besser waere.

J. JUSTO

DUERFEN RHEUMATIKER FLEISCH ESSEN?

Noch vor gar nicht langer Zeit glaubte man, dass Fleischgenuss eine der hauptsächlichen Ursachen von Rheuma und Gicht darstelle. Heute wissen wir, dass dies doch nur sehr bedingt richtig ist. Zu reichlicher Fleischgenuss ist sicher unguenstig, aber voelliges Fortlassen von Fleisch und anderen eiweisshaltigen Nahrungsmitteln fuehrt nur in Ausnahmefaelen zur Heilung. Der Mehrzahl der Rheumatiker schadet ein massiger Fleischgenuss nicht, wenn nur die Hauptnahrung aus reichlich Gemuese, Obst, Salaten und dergleichen besteht. Wichtig ist eine im ganzen maessige Kost und das Fortlassen aller Reizmittel.

Nicht zu vernachlaessigen ist auch die arzneiliche Behandlung. Das klinisch erprobte und empfohlene Togonal hat sich nicht nur bei allen rheumatischen Beschwerden, Glieder-, Gelenk- und Muskelschmerzen hervorragend bewahrt, sondern auch bei Hexenschuss, Neuralgien, Ischias, Grippe und Erkaltungskrankheiten. Togonal-Tabletten wirken schmerzstillend und stellen Arbeitsfaehigkeit und Wohlbefinden bald wieder her. Togonal verdient auch Ihr Vertrauen! In allen Apotheken und Drogerien erhaeltlich.

BLEICHSUCHT, BLUTARMUT

Arsenoferrate - Boehringer bietet rasche und zuverlaessige Hilfe. Arsenoferrate enthaelt Arsen und Eisen, die bekannten Blutbildner und hebt den Appetit, besonders bei Kindern und jungen Maedchen. Allgemeines Kraeftigungsmittel. Schmeckt gut und wird selbst von magempfindlichen Patienten immer getragen.



Die Hausfrau, die Nivea nimmt, hat keine »Haushaltshände«. Ihre Haut bleibt stets geschmeidig. Wie gut, daß es Nivea gibt!



6 H 50

Dr. Erich Kaufmann

Arzt und Chirurg

promoviert an der medizinischen Fakultät der Universitäten von Köln (Deutschland) und Porto Alegre

CHIRURG — FRAUENARZT — GEBURTSHELPER — KINDER — UND ALLGEMEINE PRAXIS
LANGE PRAXIS IN EUROPÄISCHEN KRANKENHÄUSERN

Konsultorium und Wohnung:
Rua Pres. Epitácio Pessoa, 139

Sprechstunden:

• Morgens von 10 bis 12 Uhr
Nachmittags von 14,30 bis 17,30 Uhr
Man steht auch Nachts zur Verfügung

Kirchenkampf in Argentinien

Die seit langem währende Auseinandersetzung zwischen Staat und Kirche in Argentinien nimmt, dem Sender des Vatikans zufolge, bedenkliche Formen an. Der argentinische Senat soll insgeheim folgende Reformen erwägen: 1. Die Verfassung zu ändern, um die Opposition des Staates gegen die Kirche zu legalisieren. 2. Die Ordensgesellschaften zu unterdrücken. 3. Die diplomatischen Beziehungen zum Heiligen Stuhl abzubrechen. 4. Den religiösen Beistand in Gefängnissen, Krankenhäusern und in Militär- sowie Regierungseinrichtungen aufzuheben. In einigen Städten kam es zu Kundgebungen und Umzügen der Katholiken, gegen die die Polizei einschritt, wobei sie zahlreiche Verhaftungen vornahm.

Banknotenumlauf

Nach Angaben der Amortisationskasse waren am 30. April 1955 Banknoten im Werte von Cruzeiros 59.672.540.455,50 im Umlauf, das sind Cr\$. . . 1.283.997.715,50 mehr als am 31. März 1955.

Forschungsexpeditionen in Brasilien

Laut Mitteilungen des Kontrolldienstes für wissenschaftliche und künstlerische Expeditionen des brasilianischen Landwirtschaftsministeriums befinden sich zurzeit sieben Expeditionen von Ausländern im Innern des Landes, um in den von Weissen fast unbewohnten Gegenden Material ueber die Indios zu sammeln, das dann in Museen ausgestellt oder zu literarischen Werken ueber die Lebensgewohnheiten der Eingeborenen verwandelt werden soll. Unter diesen Expeditionen ist diejenige zu erwähnen, die von Frau Dr. Etta Becker-Donner, einer Beamtin des Wiener ethnologischen Museums, durchgeführt wird. Sie hat bereits eine ähnliche Forschungsexpedition im Jahre 1934 in Afrika veranstaltet und begleitete ihren Gemahl, einen österreichischen Diplomaten, dann nach Südamerika. Sie studiert die ethnischen Probleme der Urbevölkerung von Zentralbrasilien.

Die "Deutsche Forschungsgemeinschaft" uebernahm weiter die Schirm-

herrschaft ueber eine weitere Expedition, die sich hauptsächlich mit dem Studium der Ocomayanas und Auaricuris in der Gegend von Macapá befasst. Sie besucht die Ufer des Erepecuru und des Jari sowie das Tucumaque-Gebirge.

Drei britische Biologiestudenten, Leland, Woodell und Ashion, erbaten und erhielten von den brasilianischen Regierungsstellen die Erlaubnis, die Route Belém-Santarém einzuschlagen. Sie wollen ethnologische Studien betreiben, Insekten, Schmetterlinge, Schlangen, Amphibien und andere seltene Tiere für das Londoner Museum sammeln.

Bei den Carajás befindet sich weiter der Schweizer Ethnologe und Anthropologe Hans Dietrich mit seiner Gattin. Sie beabsichtigen hauptsächlich, interessante Fotos für das Museum von Basel

aufzunehmen. Ihr Standort ist der Indianerschutzposten Santa Isabel in Goiás. Bei dieser Expedition befinden sich auch ein schwedischer Journalist namens Liels und einige Mitglieder des brasilianischen Schutzpostens, die sich ihr angeschlossen haben.

Der nordamerikanische Major und Arzt Reinhold M. Ericson ist mit seiner Gattin von Belém aufgebrochen, um an die Grenze von Amazonas zu gelangen, und um besonders auch die Fauna und Flora jener wenig bekannten Gegend zu studieren.

Schliesslich ist die Schweizer Expedition von Dr. Franz Casper von Guarájá-Mirim aufgebrochen, um innerhalb eines halben Jahres im Inneren von Amazonas Objekte, Pflanzen und Tiere fuer das Hamburger Museum zu sammeln.

LOKALE

Automatische Telefone. Die Installation des automatischen Telefonnetzes dieser Stadt wurde beendet und mit dem Anschluss begonnen. Die Arbeiten wurden durch die hiermit konzessionierte Telefongesellschaft, die Companhia Telefonica Catarinense, ausgeführt.

Die angeschlossenen Telefone sind schon im Betrieb, wofür wir uns mit der Telefongesellschaft gratulieren können, besonders Herrn Adão Duque, der die Nordzone der Gesellschaft administriert.

Es sind 36 Jahre her...

dass der damalige Brigada Lopes Vieira, der heutige Oberst Lopes Vieira, den Tiro de Guerra 226 in Jaraguá gründete,

dass auf eine Reklamation des "Correio do Povo" hin die Schule in Ribeirão Cavallo gegründet wurde.

4 Kandidaten

Zu den am 3. Oktober stattfindenden Wahlen haben wir schon vier Kandidaten zum Praesidenten der Republik:

Den General Juarez Tavora von der Christlich Demokratischen Partei, der auch stark durch verschiedene andere kleine Parteien und den Abgefallenen der UDN und des PSD unterstuetzt wird, Herrn Jucelino Kubitschek vom PSD-PTB, Herrn Etelvino Lins von den abgefallenen Teilen des PSD, UDN und PL, Und zuletzt Herrn Plinio Salgado von dem PRP.

Wie man sagt, hat man noch mehr auf Lager...

Ertrag der Einkommensteuer

Der "Revista de Finanças Publicas" entnehmen wird folgende Angaben ueber die Einnahmen der Bundesregierung aus der Rentensteuer in den einzelnen Staaten: 1. São Paulo Cr\$ 6.472.530.768,90; 2. Distrito Federal Cr\$. . 4.776.924.489,20; 3. Rio Grande do Sul Cr\$. . . 1.294.786.699,10; 4. Minas Gerais Cr\$ 777.516.799,30; Paraná Cr\$ 551.031.684,80; 6. Pernambuco Cr\$. . . 339.275.753,40; 7. Rio de Janeiro Cr\$ 295.074.702,40; 8. Bahia Cr\$ 262.884.259,60; 9. Santa Catarina Cr\$. . . 202.564.502,50.

Haemorrhoiden

Juckreiz Ekzeme, Fissuren.

Haedensa (Pomade) beruhigt, schützt, heilt. Sofortige Wirkung, bequeme Applikation. Formel der Haedensa-Gesellschaft, Berlin. Zugelassen bei den deutschen Krankenkassen.

SANGUENOL

CONTÉM

EXCELENTES

ELEMENTOS TONICOS

Fósforo, Cálcio, Arseniato e Vanadato de sódio

Tonico dos convalescentes
Tonico dos desnutridos

Os Pálidos, Depauperados, Esgotados, Magros, Mães que Criam, Crianças, raquíticas, receberão a tonificação geral do organismo com o

Sanguenol



Danksagung

Tief erschüttert teilen wir allen unseren Verwandten, Freunden und Bekannten den Tod unseres lieben Mannes, Vaters, Schwiegervaters, Grossvaters und Urgrossvaters

MAX FRITZKE

mit, der am 17. Mai im Alter von 77 Jahren, 4 Monaten und 9 Tagen nach langer und hartnäckiger Krankheit verstarb.

Die trauernde Familie spricht auf diesem Wege allen befreundeten Personen, besonders Brüdern und Schwestern und allen Verwandten und Bekannten, die ihr wertvolle Hilfe leisteten und in den schweren Stunden stärkten ihren besten Dank aus. Desgleichen dankt sie allen Personen, die Blumen, Beileidskarten, Telegramme und Kränze sandten und den lieben Verstorbenen zu seiner letzten Ruhestatt begleiteten.

Wir danken dem Herrn Präfekten Artur Müller, der zum Begräbnis erschienen war, und ganz besonders Herrn Dr. Springmann und dem Herrn Pastor Heinz Riegel für seine trostreichen Worte im Hause und auf dem Friedhof und ebenfalls für seine Besuche am Krankenbette.

Fernando Fritzke und Familie

NACHRUUF:

Unter Lilien sollst Du weilen,
Treuer Vater schlafe wohl,
Musstest hier auf Erden vieles leiden,
Doch der HERR macht alles wohl.
Du bist nun hingeschieden,
Geliebter Vater Du,
Wir goennen Dir den Frieden
Und ewige seelige Ruh'.
Ruhe sanft.

Apotheke "Schulz"

JARAGUA DO SUL

MEDIKAMENTE UND PARFUMERIEN

Das Symbol der Rechtschaffenheit, des Vertrauens und der Dienstbarkeit, die Sie am besten zu den geringsten Preisen bedient.

**AGRADECIMENTO**

Profundamente consternados comunicamos a todos nossos parentes, amigos e conhecidos, o falecimento de nosso querido esposo, pai, sogro avô e bisavô

Max Fritzke

ocorrido no dia 17 de maio, com a idade de 77 anos, 4 meses e 9 dias, após longa e pertinaz enfermidade.

A família enlutada vem externar por este meio os seus sinceros agradecimentos as pessoas amigas especialmente irmãos e irmãs e todos parentes e vizinhos que prestaram seu valioso auxílio e o confortaram durante o transe porque passaram, assim como agradecem a todas as pessoas que enviaram flores, cartões, telegramas e corôas e acompanharam o querido falecido até a sua última morada.

Agradecem ao sr. Prefeito Artur Müller em ter-se feito representar no funeral e mui especialmente agradecem ao Dr. Springmann e ao Revdo. Pastor Heinz Rigel pelas palavras consoladoras proferidas no lar e no cemitério e ainda por suas visitas a cama do enfermo.

FERNANDO FRITZKE E FAMILIA

ATENÇÃO!**ATENÇÃO!****DOMINGO**

Dia 12 e 13 de Junho de 1955

Realizar-se-á a tradicional e grandiosa festa em honra ao glorioso

Santo Antonio

EM RETORCIDA

DOMINGO, DIA 12 — Haverá 2 Santas Missas, sendo a 1a. às 7,30 horas e a 2a. às 9,30 horas. SEGUNDA-FEIRA, DIA 13 — Haverá 1 Santa Missa às 9,30 horas.

Haverá em ambos os dias FESTA POPULAR, que constará de barracas, rifas, churrascada, jogos, doces, bebidas, leilões, tiro ao alvo, tombolas, etc.

A mesma será abrilhantada por um bom Jazz.

Esperando sermos atendidos, desde já agradecemos, pelo vosso comparecimento

A COMISSÃO

EDITAL

FALENCIA DA FIRMA J. SCHREINER
Quadro Geral dos Credores

Credores - Creditos privilegiados não ha. Creditos quirografarios. 1º.) Banco Popular e Agricola do Vale do Itajai Cr\$ 90.000,00; 2º.) Sociedade Brasileira de Vinhos Ltda. Cr\$ 3.620,00; 3º.) João Belinaso & Cia. Cr\$ 2.290,20; 4º.) Anselmo Fernandes Barros Cr\$ 15.750,00; 5º.) Com. e Ind. Saulle Pagnoncelli S/A. Cr\$ 44.427,40; 6º.) J. Balduino Antes Cr\$ 35.000,00; 7º.) Empresa Industria de Gaspar Ltda. Usina São Pedro Cr\$ 8.700,00; 8º.) Arlindo C. Dallolmo Cr\$ 17.143,10; 9º.) Irmãos Poletto S/A. Cr\$ 58.527,00; 10.) Banco Industria e Comércio de Santa Catarina Cr\$ 8.500,00; Total Cr\$ 283.957,70.

Jaraguá do Sul, 27 de maio de 1955

FRANCISCO FISCHER - Sindico
PAULO P. FERREIRA - Juiz de Direito

Festa da Santissima Trindade

Terá lugar hoje em Alto Jaraguá "Banhardt" a tradicional festa da Santissima Trindade.

Haverá: Galinha assada, churrasco, doces, café e não faltando o "Strudel".

A festa será animada por ótima música.

A COMISSÃO

FARMACIA "SCHULZ"

JARAGUÁ DO SUL

Medicamentos e Perfumarias
Simbolo de Honestidade
Confiança e Presteza
A que melhor lhe atende
e pelos menores preços

DR. ERICH KAUFMANN
MÉDICO CIRURGIÃO

Formado pelas Faculdades de Medicina das Universidades de Colônia (Alemanha) e Porto Alegre

CIRURGIA — SENHORAS — PARTOS — CRIANÇAS E
CLINICA GERAL

Longa pratica em Hospitais Europeus

Consultório e residência:

Rua Pres. Epitácio Pessoa, 139

CONSULTAS:

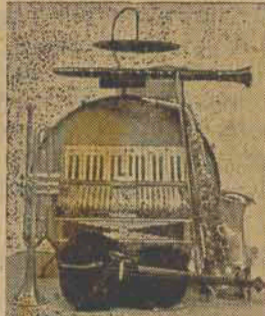
Pela manhã: das 10 às 12 horas

Pela tarde: das 14 1/2 às 17 1/2 horas

Atende chamados durante a Noite

Instrumentos de Musica
EM GERAL

Especialmente
Gaitas simples e pianadas
ACORDEÕES
nacionais e estrangeiros
com 48, 80 e 120 baixos
PIANOS - HARMONIOS
Instrumentos para Orquestras
BANDAS e JAZZ-BANDS
Violinos - Flautas - Saxofones - Clarinetes - Pistons
Trombones - Baixos - Baterias completas
Cornetas e Tambores - Melodios - Cordas e Palhetas
ENFIM TUDO QUE FOR DO RAMO



Peçam preços e demais informações ao representante:

PAULO KOBS

São Bento do Sul - Caixa Postal, 39 - Santa Catarina

MUDAS

Frutíferas e
Ornamentais

Laranjeiras, Pecueiros, Kakiseiros, Macieiras, Jaboticabeiras, etc. Roseiras, Dahlias, Câmélias, Coníferas, Palmeiras, etc., etc.

Peçam Catálogo Ilustrado

Leopoldo Seidel
Corupá

AVÓ! MÃE! FILHA!

TODAS DEVEM USAR

FLUXO-SEDATINA

(OU REGULADOR VIEIRA)

A MULHER EVITARÁ DORES

ALIVIA AS CÓLICAS UTERINAS

Emprega-se com vantagem para combater as irregularidades das funções periódicas das senhoras
É Calmante e regulador dessas funções

FLUXO-SEDATINA

pela sua comprovada eficácia e muito recomendada. Deve ser usada com confiança

FLUXO-SEDATINA

ENCONTRA-SE EM TODA PARTE

Dr. Fernando A. Springmann

Formado pela Faculdade de Ciências Médicas da Universidade do Distrito Federal

Clinica Médica — Cirurgia Geral — Partos

Consultório e Residência: Rua Pres. Epitácio Pessoa n. 206 (ex-residência de dr. Alvaro Batalha).

Consultas: Das 9 às 12 e das 15 as 18 hs.

— Atende chamados de dia e a noite —

CLINICA DENTÁRIA — RAIOS X

Dr. Osny Cubas D'Aquino

CIRURGIÃO DENTISTA

CLINICA - CIRURGIA BUCAL - PRÓTESE
Tratamentos de canas sob controle radiográfico
Modernas pontes móveis em micronium e ouro platinado

HORÁRIO

MANHÃ - das 8 às 12

TARDE - Atende com horas Marcadas

Residência e Consultório ao lado da Prefeitura Municipal

JARAGUÁ DO SUL — SANTA CATARINA

Dr. Murillo Barreto de Azevedo

ADVOGADO

Escritório no prédio (Á Comercial Ltda)
Rua Marechal Deodoro da Fonseca N.º 122

Jaraguá do Sul

Foto Piazero

Rua Mal. Deodoro da Fonseca, 507 - Jaraguá do Sul
Defronte ao Ginásio São Luiz

Fotografias em geral — Filmes de varias marcas e tamanhos

—x—

Tem á disposição aparelhos fotográficos alemães «VOIGTLÄNDER» e outros de ótima qualidade - com lentes azuladas. Veja a exposição sem compromisso.

—x—

Dispondo do melhor equipamento, pode atender á todo e qualquer chamado fora do gabinete.

Dr. Waldemiro Mazurechen

CASA DE SAUDE

Rua Mal. Floriano n. 152 — JARAGUÁ

Clinica geral médico - cirurgia de adultos e crianças
- Partos - Diathermia Ondas curtas e Ultra-curtas
- Indutotermia - Bisturi-elétrico - Electro-cauterização
- Raios Intra-vermelhos e azuis.

Farmacia Central

DE HAFFERMANN & CIA. LTDA.
Rua Cel. Emilio C. Jourdan, N. 62 - Jaraguá do Sul - S. C.

Drogas nacionais e estrangeiras, encontra-se, a disposição do distinto público, apresentando serviço criterioso e Preços Módcos

A COMERCIAL LTDA. - ADVOCACIA - CONTABILIDADE - SEGUROS

R. Mal. Deodoro, 130 - Cx. 19 - Tel. 34 - Jaraguá do Sul

Contratos, distrátos, Atas, Balanços e completa assistência técnica contábil, jurídica e fiscal. Escrituração fiscal e comercial. Serviços comerciais em geral.

Corretores da C. Nac. eguros «Ipiranga» operando em Fogo, Acidentes do Trabalho, Acidentes Pessoais, Transportes, Automóveis, Responsabilidade, Civil e Fidelidade.

Sub-agentes da VARIIG: Passagens e encomendas.

— A COMERCIAL LTDA. —
uma organização as suas ordens!

Eugênio Vitor Schmöckel - economista e contador.

Celso Branco
Despachante Aduaneiro

Matriz: Rua Babilonga, 23
- Edif. próprio - Telefone,
213 - Cx. P., 35 - End.

Tel. «Branco»

S. Francisco do Sul - S.C.

Filial: Praça General Osório,
115 - Edificio «Santa
Julia» - Apart. próprio, 32
Telefone, 4773

Curitiba - Paraná

Importação — Exportação e Cabotagem — Questões administrativas

bem como todos os serviços junto à Alfândega de São Francisco do Sul, são executados com pontualidade e presteza, dispondo para este fim de uma organização perfeita com escritórios e técnicos.

Dispõe de pátios para depósito de madeira junto ao quadro da estação e nos trapiches de embarque da Conta da Cruz, bem como armazem para depósito de mercadorias em geral, junto aos trapiches de embarques na cidade.

Encarrega-se de Embarques de Madeiras e de outras Mercadorias para o exterior do Brasil e Localidades Brasileiras

Tradição de mais de 20 anos, de serviços constantes ás maiores firmas do Estado e dos estados vizinhos.

CORREIO DO POVO

ANO XXXIV — JARAGUÁ DO SUL — DOMINGO, 5 DE JUNHO DE 1955 — SANTA CATARINA — N. 1.844

LOCAIS

Aniversários. Dia 2 fez anos a sra. Irene Hamann, esposa do sr. Daniel Hamann, comerciante nesta cidade.

Na mesma data a sra. Ana Harbs, esposa do sr. Nicolau Harbs, residente nesta cidade.

Aniversariou-se ontem a menina Arlete, filha do sr. Daniel Hamann, comerciante nesta cidade.

Hoje a srta. Recilvia Nicoluzzi, filha do sr. Affonso Nicoluzzi.

Dia 3 fez anos o jovem Aliberto Ewald, residente nesta cidade.

Faz anos hoje o sr. Inacio Tomaselli, residente em Itapocúsinho.

Na mesma data o menino Mario, filho do sr. Waldemar Rau, comerciante em Estrada Nova.

Dia 7 a sra. Maria Mascarenhas, esposa do sr. Pedro P. Mascarenhas, digno agente da RVPSC em Nereu Ramos.

Dia 8 o sr. Irineu Peters, guarda-livro, residente em Guaramirim; a srta. Irmgard Voigt; Vva. Lina Schneider.

Ainda na mesma data o sr. Francisco Fischer Junior, hábil contabilista nesta cidade. Dia 9 a sra. Alzira Picolli Poleza, professora em Ribeirão Molha; sra. Alice Monteiro, esposa do sr. Evaristo Monteiro, residente em Corupá; sra. Wanda Krammer, esposa do sr. Bernardo Krammer; sra. Maria Lenzi, esposa do sr. Giardini L. Lenzi, residente em Ribeirão Grande e o jovem Antonio Fortunato Angelo.

Dia 10 o sr. Mathias Panstein e a srta. Carmen Zimmermann.

Dia 11 a sra. Valéria Batalha, digna esposa do dr. Alvaro Batalha, competente clínico na cidade do Rio de Janeiro; a sra. Maria Tomaselli, esposa do sr. Inacio Tomaselli.

Na mesma data o sr. Augusto Schmidt, industrial nesta cidade.

A todos os aniversariantes os cumprimentos e votos de felicidades do "Correio do Povo".

Casamentos. Realizaram-se ontem na sala das audiências os seguintes casamentos: Alvino Hamann com a srta. Oli-

via Berlanda; Marcos Riebe com a srta. Elvira Teske; Audelino Bucchi com a srta. Cristina Martinelli; Anibal Moser com a srta. Maura Bertol; Amandio Klein com a srta. Silvi Tank; Julio José Satler com a srta. Palmira Demarchi; Herbert P. L. Marschall com a srta. Relinde Mahnke; Oswaldo Maba com a srta. Ignez Weinfurter e Ernesto Bartsch com a srta. Lili Harnack.

Enlace Harnack-Bartsch
Realizou-se ontem na residência dos pais da noiva, nesta cidade, o enlace matrimonial da gentil senhorita Lili Harnack, filha dileta do casal Ricardo-Ana Harnack com o sr. Ernesto Bartsch, comerciante, residente na cidade de Joinville.

Ao jovem casal e seus dignos progenitores os cumprimentos do "Correio do Povo".

Enlace Mahnke-Marschall
Na residência dos pais da noiva, nesta cidade, realizou-se ontem o enlace matrimonial da srta. Relinde Mahnke, filha do casal Bruno-Olga Mahnke, residente nesta cidade com o sr. Herbert Paulo Luiz Marschall, comerciante, residente nesta cidade.

Aos nubentes e seus dignos pais os parabens do "Correio do Povo".

Festa da S. Trindade. Terá lugar hoje em Alto Jaraguá "Bankhardt", a tradicional festa da Santíssima Trindade, em benefício daquela capela.

Durante o dia a habitual festa popular, almoço, jantar, café, churrasco, bebidas, jogos etc., e não faltando o gostoso "Strudel".

Festa de S. Antonio. No próximo domingo dia 12, realizar-se-á a tradicional e grandiosa festa em honra ao glorioso Santo Antonio em Retorcida. Haverá: Galinha assada, churrasco, doces, bebidas, café etc.

A festa será animada por ótima musica.

Srta. D. de casa. Ainda lhe falta uma panela de pressão, uma bateria de aço Inox, ou de Alumínio Rochedo, a Casa Real tem sempre para pronta entrega, pelos melhores preços.

Registro Civil

Irene P. Günther Oficial do Registro Civil do 1.º Distrito da Comarca Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, Brasil.

Faz saber que compareceram no cartório exibindo os documentos exigidos pela lei afim de se habilitarem para casar-se:

Edital N. 3.780 de 20-5-55. Waldemiro Loewen e Elsa Fischer

Ele, brasileiro, solteiro, comerciante, domiciliado e residente nesta cidade, á rua Benjamin Constant, filho de Gustavo Loewen e de Marilha Loewen.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, á Estrada Itapocú, filha de Ricardo Fischer e de Frieda Fischer.

Edital N. 3.781 de 20-5-55. Alfredo Luiz Schier e Lydia Felipp

Ele, brasileiro, solteiro, marceneiro, domiciliado e residente neste distrito, em Retorcida, filho de Guilherme Schier e de Rosa Schier.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Retorcida, filha de João Felipp e de Sophia Kartzmarski Felipp.

Edital N. 3.782 de 21-5-55. Claudio Menell e Hilda Floriani

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Retorcida, filha de Leopoldo Menell e de Balmira Sardi Menell.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Retorcida, filha de Luiz Floriani e de Frederica Voltolini Floriani.

Edital N. 3.783 de 21-5-55. Antonio P. de Andrade e Ivanilda Voltolini

Ele, brasileiro, solteiro, comerciante, domiciliado e residente em Rio Negrinho, filho de Joaquim Gregorio Andrade e de Alminda Antonia de Andrade.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Nereu Ramos, filha de Paulo Voltolini e de Marcelina Mathedi Voltolini.

Edital N. 3.784 de 21-5-55. Altomario Bauer e Elli Krutzsch

Ele, brasileiro, solteiro, industrial, domiciliado e residente nesta cidade, á rua Quintino Bocaciúva, filho de Max Bauer e de Ella Bauer.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, á Estrada Jaraguá Esquerdo, filha de Artur Krutzsch e de Emma Krutzsch.

Edital N. 3.785 de 23-5-55. Alvino Streber e Maria Cardozo

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Rio da Luz, filho de Otto Streber e de Erna Wild Streber.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito em Rio da Luz, filha de José Cardozo e de Augustinha Ana Ramos.

Edital N. 3.786 de 23-5-55. Hilario Danna e Elfi Lehmert

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Ribeirão Grande do Norte, filho de Alvino Danna e de Thereza Danna.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Itapocúsinho, filha de Emilio Lehmert e de Agnes Buettgen Lehmert.

Cópia de Edital de Proclamas Recebida do Oficial de Registro do Cartório de Guaramirim.

Edital N. 3.787 de 23-5-55. Arno Konell e Anna Friedemann

Ele, brasileiro, solteiro, carpinteiro, domiciliado e residente nesta cidade, filha de Hartwig Konell e de Alida Sirelow Konell.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente em Guaramirim, filha de Otto Friedemann e de Anna Quaike Friedemann.

Edital N. 3.788 de 24-5-55. Arno Piske e Wally Klemann

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Rio da Luz, filho de Augusto Adolfo Piske e de Guilhermina Bertha Mathilde Piske.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Rio Cêro, filha de Ricardo Klemann e de Emília Klemann.

Febres

(Sezões, Malárias, Impaludismo, Maleitas, Tremedeira)

— CURAM-SE RAPIDAMENTE COM —

"Capsulas Antisesonicas Minancora"

Em Todas as Boas Farmácias

É um produto dos Laboratórios MINANCORA

— Joinville — Sta. Catarina —

MASSAS ALIMENTÍCIAS

Stein

SEMPRE AS MELHORES

Edital N. 3.789 de 26-5-55. Paulo Hirschen Fischer Junior e Ana Fodi

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, á Estrada Jaraguá, filho de Paulo Hirschen Fischer e de Elisabeth Hirschen Fischer.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, á Estrada Jaraguá, filha de Miguel Fodi e de Catarina Erhardt Fodi.

Edital N. 3.790 de 31-5-55. Erhardt Köpp e Elfi Manske

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Rio Cêro, filho de Ricardo Köpp e de Thereza Laube Köpp.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Rio da Luz, filha de Julio Manske e de Emma Zielsdorff Manske.

Cópia de Edital de Proclamas de Casamento Recebido do Oficial do Registro Civil de Joinville.

Edital N. 3.791 de 31-5-55. Manoel Lidio da Cunha e Maria Gonçalves de Araujo

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, filho de Lidio Marques da Cunha e de Anna Maria Pereira.

Ela, brasileira, solteira, lavradora, domiciliada e residente em Joinville, filha de José Gonçalves de Araujo e de Conceição Fagundes de Araujo.

E para que chegue ao conhecimento de todos, mandei passar o presente edital que será publicado pela imprensa e em cartório onde será afixado durante 15 dias. Si algum souber de algum impedimento acuse-o para os fins legais

IRENE PEDRI GÜNTHER Oficial

PETROLINA MINANCORA

CONTRA CASPA, QUEDA DOS CABELOS E DEMAIS AFECÇÕES DO COURO CABELUDO. TÔNICO CAPILAR POR EXCELÊNCIA

Pudim Medeiros - A Melhor Sobremesa



O Sabão

Virgem Especialidade

da CIA. WETZEL INDUSTRIAL - Joinville

não deve faltar em casa alguma!

(Marca Registrada)

